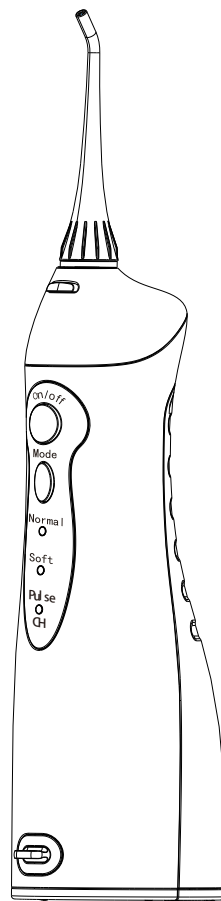


BERDSEN

Smart Oral Irrigator ClearJet X3



EN

OPERATING MANUALS

KEEP THESE INSTRUCTION FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFEGUARDS

All information in this section is provided to instruct you in the correct and safe operation of this device so that you can avoid injuries to yourself and others as well as damage to property.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGERS!

- Toddlers, infants, people who are unable to operate should not allowed use this appliance. Please keep it out of reach of children.
- Never alter the appliance. Also, do not try to disassemble or repair it.
- Do not place or store the product where it can fall or be pulled into tub or sink.
- Do not reach for the product that has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not use the product while bathing.

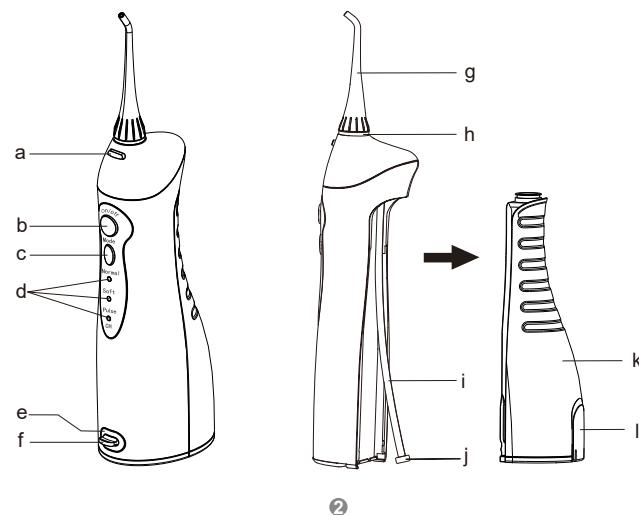
WARNINGS!

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery;
- The battery is to be disposed of safely.
- Regarding how to remove the battery, please to see "Disposal" in **page 7**.
- Do not fill the tank with water warmer than 40 °C.

- If the external flexible cable or cord of this transformer is damaged, it shall be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person in order to avoid a Hazard.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Please do not use it if you lost the nozzle.
- Do not submerge the device in water.
- Do not use for any purpose other than oral cleaning.
- Keep nozzle away from small children. The nozzle is small enough to be swallowed and can be become lodged in the throat.
- Certain types of mouthwash may damage the equipment by causing the housing or water reservoir to crack. Therefore, do not use mouthwash in the water reservoir.
- People who experience tooth or gum pain may not be able to use this device and should consult their dentist.
- Do not press the nozzle too firmly against your teeth or gums. Doing so may injure your gums.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

CONFIGURATION



- a. Nozzle release button
- b. On/Off button
- c. Mode button
- d. Mode indicator
- e. Charging base
- f. Charging base cover

- g. Nozzle
- h. Identification ring
- i. Nozzle suction tube
- j. Filter
- k. Water tank
- l. Water tank cap

Note:

There may be some liquid remaining inside the main appliance before use (tank, water suction tube, etc), this is the remaining distilled water that was used for the performance (water flow) test, so there are no health concerns.

HOW TO USE

Charging the device(Fig. 1)

1. Take the charger base cover down and insert the appliance plug securely into the appliance socket (make sure no liquid remaining inside the socket before insert the appliance plug).
2. Insert the charging adaptor securely into the power outlet.
3. The "CH" indicator blinks when the device is charging, and will turn off after the device is fully charged.
4. Recover the cover onto charger base again after charging finished.

Note:

If the "CH" indicator is blinking during or after an irrigating, that means the battery need to be recharged. An full recharging will take about 8 hours.

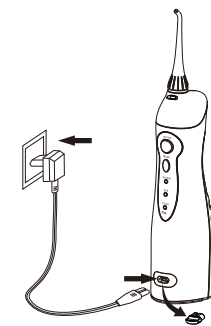


Fig.1

Use the Oral Irrigator

1. Attach nozzle onto the unit. (Fig. 2)
2. Open the water tank cap to fill the tank with water which temperature not exceed 40°C, then close the cap. (Fig. 3)
3. Or, Slide the water tank down off the unit, fill the tank with water which temperature not exceed 40°C, then attach the tank onto the unit. (Fig. 4)
4. Press "Mode" key to select the mode you desired. During irrigating, you can change the working mode. (Fig. 5)
Normal: for normal cleaning.
Soft: for gentle cleaning of sensitive gums.
Pulse: for cleaning and massaging the gums.
5. Hold the unit in an upright position with nozzle tip point toward your teeth.
6. Keep your mouth opened slightly so that the water can flow out.
7. Press "On/Off" key to start irrigating. (Fig. 6)

- 1). Directing the water jet flow at a 90-degree angle to the teeth and gums
- 2). Directing the water jet slowly along the teeth
- 3). Directing the water jet along the gum line with the nozzle tip at a 90-degree angle to the gum tissue
- 4). Cleaning between the teeth and around any braces, crowns or bridgework thoroughly.

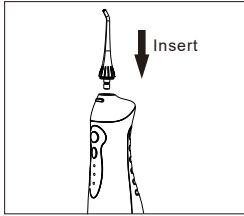


Fig. 2

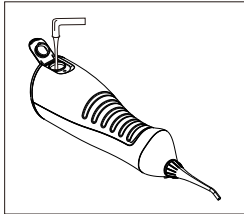


Fig. 3

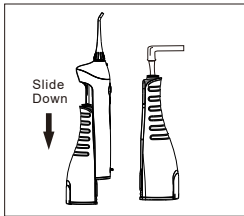


Fig. 4

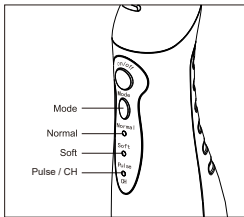


Fig. 5

8. Press "On/Off" key and then press the nozzle release button to replace other nozzle when you need. (Fig. 7)
9. Once irrigating complete, press "On/Off" key again to turn off the device.

After using the appliance (Fig. 8)

1. Open the water tank cap and dispose of the water in the tank.
2. Press "On/Off" key to turn on the unit, and drain the water inside the appliance.
3. Press "On/Off" key again to turn off the unit, and close the water tank cap.
4. Wipe the device with dry cloth.

Note:

To prevent bacteria propagating, make sure there is no remaining water inside the unit. If you're not going to use this appliance for long time, be sure wipe and dry the appliance ASAP before store it.

MAINTENANCE

Use only water or neutral cleaning agent to clean the device. Never use caustic or abrasive agents (e.g., vinegar or lime scale removers), since they may damage the device. Do not wash using hot water of over 50°C. Keep the device away from high temperature area and avoid direct sunlight.

Main unit

1. Remove the dirt by wiping using a cloth with liquid soap and wipe off using a dry cloth.
2. Do not submerge the main unit in water to clean.
3. Dry after washing with water.

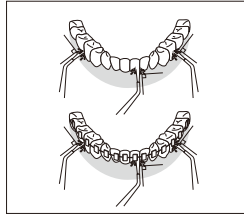


Fig. 6

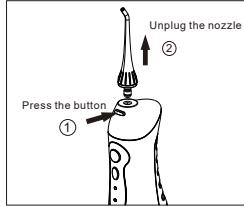


Fig. 7

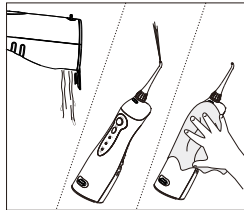


Fig. 8

Water tank cap

Wipe off any grime and dirt with a cloth.

Nozzle

1. Wash with water and wipe with soft cloth.
2. Replace the nozzle every 6 months.

Water suction tube

1. Wash with water and wipe with soft cloth.
2. Do not bend, pull or twist the water suction tube.

Tank

1. Wash with water and wipe with soft cloth.
2. Dry the tank when not using for a long period.

TROUBLESHOOTING

Problem	Possible Cause	Solution
It does not work	You've just purchased the product or it has been left unused for more than 3 months.	Charge the unit for at least 8 hours.
	The battery has reached the end of its lift cycle.	Contact service center for support.
It only works for a few minutes even after charging	Charging time was insufficient.	Charge the unit for at least 8 hours.
	There is dirt stuck in the nozzle	Replace the nozzle
	The nozzle is deformed	
Water pressure is very low	There is dirt stuck in the filter	Clean the filter
	The tank is empty	Fill up tank
Water does not come out	The appliance is tilted too much while in use	Use with the appliance in a vertical state

DISPOSAL

The rechargeable battery inside your appliance is easy to remove for recycling. At the end of the product's life and prior to disposal, please remove the rechargeable battery from the handle by following the instructions below. During below operation, be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

1. Remove 2pcs rubber feet on the bottom the handle. (Like ① on Fig. 9)
 2. Insert a screwdriver into the slot located at the bottom of the handle and turn counter-clockwise to release the bottom cap. (Like ② on Fig. 9)
 3. Slide the water tank down off the device and unscrew the two screws beside of the suction tube. (Fig. 10)
 4. Open the top cover and put the inner out of the unit, then unscrew all the screws of the inner. (Fig. 11)
 5. Cut off the battery line and pull out the batteries from the inner. (Fig. 12)
- If you have recycling questions, please contact your local waste management office.

BERDSEN

Made in China for:

Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland

www.berdsen.pl.



IMPORTANT ENVIRONMENTAL INFORMATION ABOUT THIS PRODUCT

This symbol on the device or the package indicates that disposal of the device after its lifecycle could harm the environment. Do not dispose of the unit (or battery) as unsorted municipal waste; it should be taken to a specialized company for recycling. This device should be returned to a local recycling service. Respect the local environmental rules. If in doubt, please contact your local waste disposal authorities.

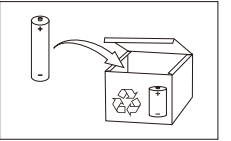


Fig. 9

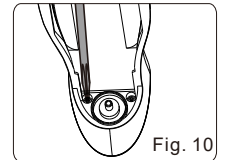


Fig. 10

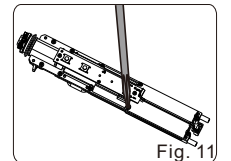


Fig. 11

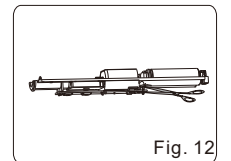
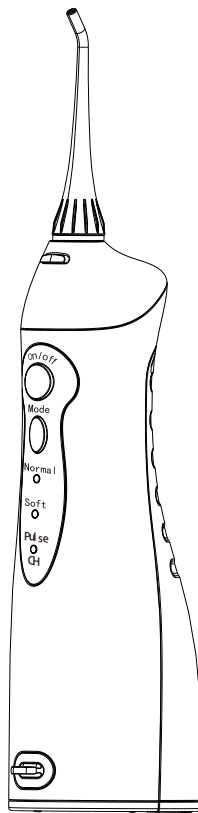


Fig. 12

BERDSEN

Irygator dentystyczny ClearJet X3



PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

ZACHOWAJ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Prosimy zapoznać się z instrukcjami bezpieczeństwa przed użyciem tego produktu, aby mieć pewność, że produkt będzie używany w sposób bezpieczny. Jak przy każdym urządzeniu elektrycznym powinny zostać zachowane podstawowe środki ostrożności oraz zdrowy rozsądek, zwłaszcza jeśli urządzenie może być używane przez dzieci.

WAŻNE! PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO MONTAŻU I UŻYTKOWANIA PRODUKTU UWAŻNIE PRZECZYTAJ INSTRUKCJĘ I STOSUJ SIĘ DO JEJ ZASAD. INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

NIEBEZPIECZEŃSTWA!

- Urządzenie nie może być używane przez dzieci poniżej 8 roku życia. Należy uniemożliwić im dostęp do urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilający jest uszkodzony.
- Odłącz kabel zasilający po zakończeniu używania urządzenia.
- Nie podłączaj kabla zasilającego mokrymi rękoma.
- Nie umieszczaj urządzenia w wodzie lub innych płynach.
- Nie stawiaj urządzenia w miejscach, w których istnieje ryzyko jego wpadnięcia do wody.
- Nie używaj urządzenia podczas kąpieli.
- Nie dotykaj urządzenia jeśli wpadło do wody. Odłącz natychmiast kabel zasilający z gniazda sieciowego.

OSTRZEŻENIA!

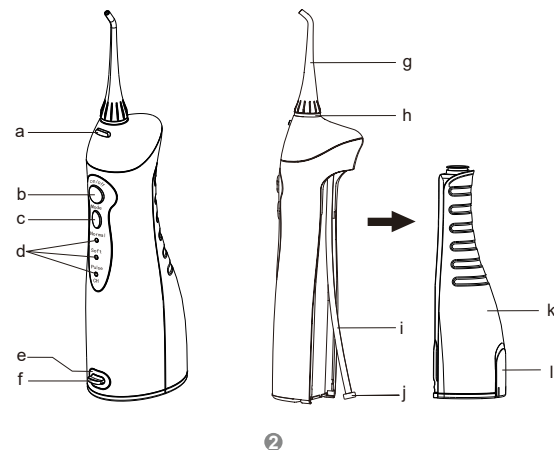
- **Urządzenie może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, umysłowej lub sensorycznej, a także osoby nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w zakresie użytkowania tego typu urządzeń, tylko jeżeli są pod nadzorem.**
- Urządzenie nie jest zabawką.
- Urządzenie może być używane wyłącznie z zasilaczem/kablem zasilającym dołączonym do zestawu.
- Nie używaj akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie należy używać urządzenia bez nakładek.
- Trzymaj nakładki z dala od małych dzieci. Nakładki są na tyle małe, że mogą zostać połknięte przez dzieci, co grozi udławieniem.
- Nie kieruj strumienia wody bezpośrednio pod język, do oczu, nosa lub innych wrażliwych miejsc.
- Nie używaj urządzenia w innym celu niż czyszczenie zębów.
- Nie napełniaj zbiornika wodą o temp. powyżej 40°C.

1

- Nie uzupełniaj zbiornika płynem do płukania ust, gdyż może on spowodować jego uszkodzenie. Zbiornik należy napełniać wyłącznie czystą wodą.
- Urządzenie może być używany tylko z zimną lub ciepłą wodą.
- Nie używaj urządzenia jeśli odczuwasz ból zębów lub dziąseł, skontaktuj się ze swoim stomatologiem.
- Nie przykładaj końcówki zbyt blisko zębów lub dziąseł, gdyż możesz w ten sposób uszkodzić dziąsła.
- Urządzenie do prywatnego użytku domowego, nie jest przeznaczona do użytku w gabinecie dentystycznym.
- Urządzenie może podłączać tylko osoba dorosła.
- Urządzenie podłączaj do gniazdka z uziemieniem.
- Urządzenie zostanie całkowicie odłączone od zasilania tylko po odłączeniu wtyczki od gniazdka.
- Przed podłączeniem do gniazdka upewnij się, że przewód, wtyczka i obudowa są całe i nieuszkodzone.
- Upewnij się, że przewód zasilający nie styka się z wodą.
- Nie należy przedłużać, ani naprawiać przewodu zasilającego.
- Nie używać w pobliżu wody lub elementów grzewczych.
- Nie moczyć i nie nagrzewać.
- Nie podłączać do większej ilości zasilaczy.
- Nie używać przedłużaczy.
- Przed czyszczeniem produktu odłączyć wtyczkę od gniazdka.

ZACHOWAJ TĄ INSTRUKCJĘ!

BUDOWA URZĄDZENIA



2

- A. Przycisk zwolnienia nakładki
- B. Włącznik
- C. Przełącznik trybu
- D. Wskaźnik trybu
- E. Port ładowania
- F. Osłona portu ładowania

- G. Nakładka
- H. Pierścień identyfikacyjny
- I. Wężyk wody
- J. Filtr
- K. Zbiornik na wodę
- L. Zatyczka zbiornika

UWAGA!

Przed pierwszym użyciem w urządzeniu (zbiornik, wężyk) mogą znajdować się resztki płynów. To pozostałości wody destylowanej, użytej do testowania sprawności urządzenia.

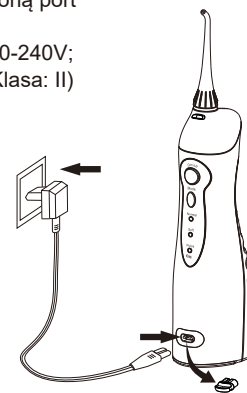
UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

ŁADOWANIE URZĄDZENIA

1. Zdejmij osłonę portu ładowania i podłącz przewód (należy upewnić się, że gniazdo nie zawiera resztek wody)
2. Podłącz wtyczkę do gniazda sieciowego.
3. Dioda "CH" miga podczas ładowania urządzenia i zgaśnie kiedy urządzenie będzie w pełni naładowane.
4. Po naładowaniu urządzenia zabezpiecz osłoną port ładowania.
5. Zasilacz urządzenia AC-DC (Wejście: AC100-240V; 50/60HZ; 0,2A Max; Wyjście: DC5,0V; 0,6A; Klasa: II)

UWAGA

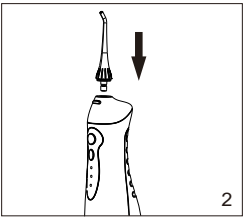
Dioda "CH" miga podczas używania oraz po użyciu irygatora, oznacza to konieczność naładowania baterii. Pełne ładowanie zajmuje ok. 8 godzin.



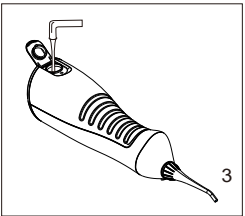
3

UŻYWANIE IRYGATORA

1. Podłącz nakładkę (rys.2)

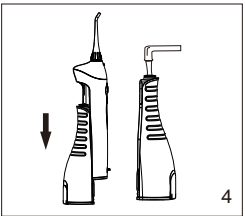


2. Napełnij zbiornik czystą wodą o temp. nie wyższej niż 40°C, nie dodawaj soli, pasty do zębów, płynu do płukania ani innych środków chemicznych. Zabezpiecz zbiornik zatyczką (rys.3).

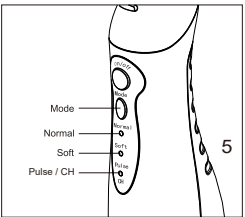


3. Lub wysuń zbiornik z irygatora, napełnij zbiornik czystą wodą o temp. nie wyższej niż 40°C, następnie wsuń zbiornik do irygatora (rys.4)

4. Wciśnij przycisk „Mode” by ustawić wybrany tryb pracy. Tryb pracy można zmienić w trakcie używania irygatora (rys.5).

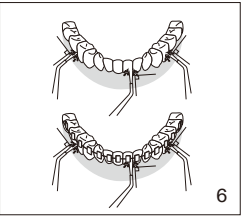


5. Trzymaj irygator w pionowej pozycji z końcówką ustawioną w kierunku Twoich zębów



- 1) Skieruj strumień wody pod kątem 90° stopni względem zębów i linii dziąseł
- 2) Skieruj strumień wody powoli wzdłuż zębów
- 3) Skieruj strumień z końcówką ustawioną pod kątem 90° stopni w kierunku dziąseł
- 4) Wyczyść dokładnie pomiędzy zębami, wokół aparatu ortodontycznego,

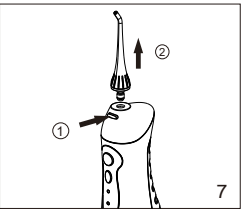
8. Wciśnij przycisk „On/Off” , następnie wciśnij przycisk zwolnienia jeżeli potrzebujesz użyć innej nakładki.



9. Po zakończeniu czyszczenia wciśnij przycisk „On/Off” aby wyłączyć urządzenie.

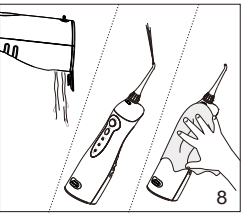
PO UŻYCIU

- 1 Otwórz pojemnik na wodę i opróżnij go.
- 2 Wciśnij przycisk „On/Off” aby włączyć irygator, i wypompować resztki wody z urządzenia.
- 3.Wciśnij przycisk „On/Off” ponownie aby wyłączyć urządzenie, a następnie zamknij zbiornik na wodę.
- 4 Wytrzyj suchą szmatką irygator.



Uwaga

Aby zapobiec rozprzestrzenianiu się bakterii, upewnij się że w urządzeniu nie pozostała woda. W przypadku. Jeśli nie zamierzasz używać tego urządzenia przez długi czas, należy wytrzeć i wysuszyć urządzenie najszybciej jak to możliwe.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Używaj wyłącznie czystej wody i naturalnych środków czyszczących do czyszczenia urządzenia. Nie używaj silnych detergentów oraz środków chemicznych, które mogą uszkodzić urządzenie. Nie należy myć urządzenia wodą o temp. powyżej 45°C. Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła oraz unikaj bezpośredniego kontaktu ze słońcem.

IRYGATOR

- 1. Odłącz zbiornik wody oraz usuń resztki wody z wnętrza urządzenia.
- 2. Czyść urządzenie miękką szmatką z mydłem w płynie oraz dokładnie wypłucz i wysusz suchą szmatką.
- 3. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.

ZATYCZKA ZBIORNIKA

Zetrzyj brud i kurz za pomocą szmatki.

NAKLADKI

- 1. Umyj rączkę wodą i wysusz suchą szmatką.
- 2. Zaleca się wymianę nakładek standardowych co 6 miesięcy.

WĘŻYK WODY

- 1. Umyj wodą i wysusz suchą szmatką.
- 2. nie zginaj, nie ciągnij i nie skręcaj wężyka wody.

ZBIORNIK

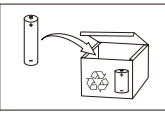
- 1. Umyj wodą i wysusz suchą szmatką.
- 2. Gdy urządzenie nie jest używane, upewnij się, że zbiornik jest suchy i odwrócony w pozycji do przechowywania.

PROBLEMY I ICH ROZWIĄZANIE

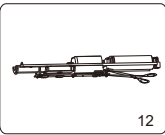
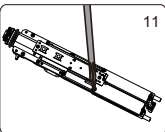
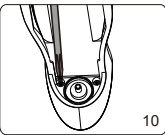
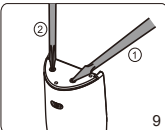
Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Produkt wyjęty z opakowania po zakupie lub nieużywany przez min 3 miesiące	Podłącz urządzenie do ładowania na co najmniej 8 godzin
Urządzenie działa tylko przez chwilę po naładowaniu	Cykl życia baterii dobiegł końca	Skontaktuj się z serwisem producenta
	Niewystarczający czas ładowania	Podłącz urządzenie do ładowania na min. 8h
	Zdefornowana nasadka	Wymień nasadkę
Słabe ciśnienie wody	Zabrudzenie wewnątrz nasadki	
	Zabrudzony filtr	Wyczyść filtr
Brak wody podczas czyszczenia	Pusty zbiornik	Napełnij zbiornik wodą
	Urządzenie było przechylone zbyt wiele razy podczas używania	Używaj irygatora w pozycji pionowej

UTYLIZACJA

Akumulator znajdujący się w szczoteczce powinien zostać zutylizowany. Gdy akumulator zakończy swój cykl żywotności, powinien zostać usunięty z urządzenia przed oddaniem go do utylizacji. Postępuj zgodnie z zaleceniami instytucji zajmującej się przetwarzaniem odpadów w Twojej okolicy. Podczas wykonywania poniższych czynności zabezpiecz oczy, ręce, palce oraz powierzchnie, na której pracujesz.



- 1. Usuń 2 gumowe nóżki u dołu irygatora (rys.9-1)
- 2. Włóż śrubokręt do otworu u dołu irygatora i przekręć w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara aby odblokować dolną zaślepkę (rys.9-2)
- 3. Wysuń zbiornik na wodę z urządzenia i odkręć 2 śruby obok wężyka wody (rys.10)
- 4. Otwórz górną pokrywą i wyciągnij wnętrze urządzenia (rys.11)
- 5. Odłącz przewody od akumulatora, następnie wyjmij baterie (rys.12)



Wyprodukowano w Chinach dla:
Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland
www.berdsen.pl



DBAJ O ŚRODOWISKO! NIE WYRZUCAJ TEGO PRODUKTU RAZEM Z ODPADAMI KOMUNALNYMI.

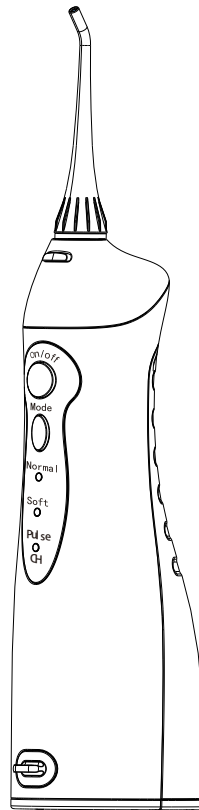
Jeżeli urządzenie, opakowanie, instrukcja obsługi i tym podobne zostały opatrzone symbolem przekreślonego kołowego kontenera na odpady, oznacza to, że urządzenie podlega selektywnej zbiórce odpadów zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/EU. Zużytego urządzenia nie należy wyrzucać wraz z pozostałymi odpadami gospodarstwa domowego i nie należy traktować go jako odpad komunalny. Wyrzucając elektrośmieci do kontenera stwarzasz zagrożenie dla środowiska.

Zużyte urządzenie należy dostarczyć do punktu zbiórki selektywnej sprzętu elektrycznego i elektronicznego zorganizowanego przez administrację publiczną. Segregując i przekazując do przetworzenia, odzysku, recyklingu oraz utylizacji zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne chronisz środowisko przed zanieczyszczeniem i skażeniem, przyczyniasz się do zmniejszenia stopnia wykorzystania zasobów naturalnych oraz obniżenia kosztów produkcji nowych urządzeń. Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga eliminować niekorzystny wpływ złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie człowieka.

Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące możliwości ponownego przetworzenia niniejszego produktu, należy skontaktować się z miejscowym urzędem miasta, służbami czyszczenia miasta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

BERDSEN

Munddusche ClearJet X3



D

BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM NACHSCHLAGEN IM BEDARFSFALL AUF.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden werden. Wie bei jedem elektrischen Gerät sollten Sie die grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachten, vor allem wenn das Gerät von Kindern benutzt wird.

WICHTIG! BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM AUFBAU DER BABYLIEGE SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE DIESE ZUM NACHSCHLAGEN IM BEDARFSFALL AUF.

VORSICHT!

- Dieses Gerät kann nicht von Kindern unter 8 Jahren benutzt werden. Halten Sie das Gerät vor Kindern unter 8 Jahren fern.
- Verwenden Sie das Gerät nicht wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- Nach dem Gebrauch trennen Sie das Gerät immer vom Stromnetz.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit feuchten Händen an.
- Stellen Sie das Gerät nicht im Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf einer Stelle auf, wo das Risiko besteht, dass das Gerät ins Wasser fällt.
- Verwenden Sie die Schallzahnbürste nicht beim Baden.
- Falls das Gerät ins Wasser fällt, ziehen Sie diese nicht heraus! Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose sofort.

WARNUNGS!

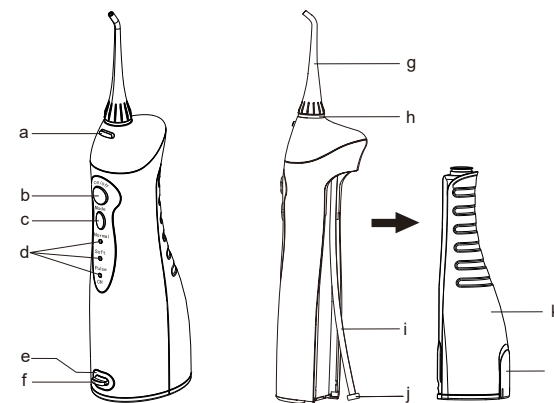
- **Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauches des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.**
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug.
- Das Gerät kann nur mit dem beigelegten Akku/Netzkabel verwendet werden.
- Verwenden Sie kein anderes Zubehör, als das, das vom Hersteller empfohlen ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht ohne Düsen.
- Halten Sie die Aufsätze vor Kindern fern. Die Teile des Geräts sind klein genug, um von Kindern verschluckt zu werden.
- Richten Sie den Strahl nicht direkt unter der Zunge, den Augen, die Nase oder anderen empfindlichen Bereichen.
- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut.
- Das Gerät kann mit dem Wasser mit einer maximalen Temperatur von 40 °C verwendet werden.
- Füllen Sie den Wasserbehälter mit dem sauberen Wasser. Füllen Sie kein

1

Mundwasser ein!

- Das Gerät darf nur mit dem kalten und warmen Wasser benutzt werden.
- Wenn Sie einen Schmerz in Ihrem Mund spüren, hören Sie mit der Nutzung des Geräts auf, und gehen Sie zum Zahnarzt sofort.
- Halten Sie die Düse nicht zu nah an das Zahnfleisch oder die Zähne, um das Zahnfleisch nicht zu beschädigen.
- Die Munddusche ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
- Das Gerät kann nur von einem Erwachsenen an die Steckdose angeschlossen werden.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Steckdose an.
- Das Gerät wird vollständig von der Stromversorgung getrennt, erst nachdem der Stecker aus der Steckdose gezogen wird
- Vor dem Anschließen an die Steckdose, stellen Sie sicher, dass das Kabel, der Stecker und das Gehäuse unbeschädigt sind.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel nicht mit Wasser in Berührung gebracht wird.
- Das Netzkabel nicht verlängern oder reparieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder Wärmequellen.
- Nicht einweichen oder erhitzen.
- Schließen Sie keine weiteren Netzteile an.
- Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Bevor Sie das Produkt reinigen, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

BAU DER MUNDDUSCHE



2

- A. Lösung des Aufsatzes
- B. Ein-/Ausschalter
- C. Funktion- Wahl taste
- D. Funktionsanzeige
- E. Ladeanschluss
- F. Abdeckung des Ladeanschlusses

- G. Aufsatz
- H. Kunststoffing
- I. Wasserschlauch
- J. Filter
- K. Wassertank
- L. Wassertanksstöpsel

Hinweis!

Vor dem ersten Gebrauch könnten sich die Restflüssigkeiten im Gerät befinden (Wassertank, Wasserschlauch). Dies ist das destillierte Wasser, die bei der Überprüfung des Geräts verwendet wurde.

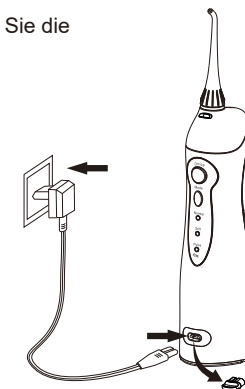
BEDIENUNG

AUFLADUNG DES GERÄTS

1. Entfernen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses und stecken Sie das Netzkabel ein. Stellen Sie sicher, dass das Ladeanschlusses kein restliches Wasser enthielt.
2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
3. Die Anzeige "CH" blinkt, wenn das Gerät aufgeladen wird, und erlischt, wenn es vollständig aufgeladen ist.
4. Nach der Aufladung des Geräts, schließen Sie die Abdeckung des Ladeanschlusses.

HINWEIS!

Falls Die LED-"CH"-Kontrollleuchte blinkt während des Betriebs oder nach der Verwendung des Geräts, bedeutet es, dass das Gerät aufladen sein sollte. Die vollständige Aufladung des Geräts dauert 8 Stunden.



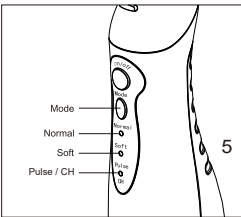
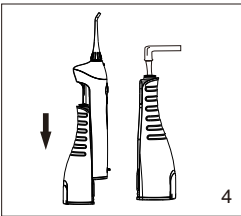
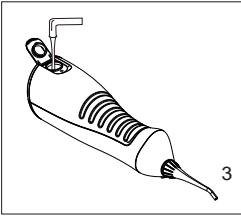
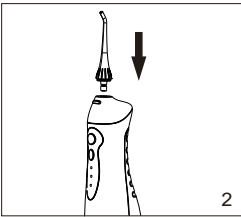
3

BEDIENUNG DER MUNDDUSCHE

- 1. Bauen Sie den Aufsatz ein. (Sehe Bild 2)
- 2. Füllen Sie den Wassertank mit dem Wasser mit einer maximalen Temperatur von 40°C. Fügen Sie kein Salz, Zahncreme oder Mundwasser oder anderen Chemikalien zum Wasser hinzu. Stellen Sie den Wassertank in der richtigen Stelle und drücken Sie ihn zu. Sichern Sie den Wassertank mit dem Wassertanksstößel (Sehe Bild 3)
- 3. Oder, ziehen Sie den Wassertank heraus, füllen Sie ihn mit dem Wasser mit einer maximalen Temperatur von 40°C und ziehen Sie den Wassertank hinein.(Sehe Bild 4)
- 4. Drücken Sie die „MODE“ - Taste um die gewünschte Putzeinstellung zu wählen. Die Putzeinstellung kann man bei der Verwendung ändern.

- a) **NORMAL** – Standardreinigung der Zähne.
- b) **SOFT**- sanfte Putzeinstellung, verwendet bei der Reinigung des Zahnfleisches
- c) **PULSE** - sanfte, pulsierende Massage des empfindlichen Zahnfleisches

- 5. Halten Sie die Munddusche in vertikaler Position und richten Sie die Düse auf deine Zähne.
- 6. Halten Sie Ihren Mund etwas offen, um den freien Wasserfluss zu ermöglichen.
- 7. Drücken Sie die "ON-OFF"- Taste um die Reinigung zu beginnen. (Sehe Bild 6)
- A) Richten Sie den Wasserstrahl der Düse in Ihrem Mund im 90-Grad-Winkel auf Ihre Zähne und Zahnfleischrand
- B) Richten Sie den Wasserstrahl langsam entlang die Zähne entlang.
- C) Richten Sie den Wasserstrahl der Düse in Ihrem Mund im 90-Grad-Winkel auf Ihr Zahnfleisch
- D) Reinigen Sie gründlich den Interdentalraum, besonders um die Zahnsperre.



- 8. Drücken Sie die "ON/OFF"- Taste, danach drücken Sie die Taste auf dem Handteil, wenn Du einen anderen Aufsatz verwenden möchten.
- 9. Nach der Verwendung des Geräts, drücken Sie die "ON/OFF"- Taste, um das Gerät auszuschalten.

NACH DEM GEBRAUCH DES GERÄTS

- 1. Entfernen Sie den Wasserbehälter und gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank.
- 2. Drücken Sie die "ON/OFF"- Taste um das Gerät auszuschalten und pumpen Sie das restliche Wasser aus das Gerät.
- 3. Drücken Sie nochmals die "ON/OFF"- Taste um das Gerät auszuschalten, und schließen Sie den Wassertank.
- 4. Wischen Sie die Munddusche mit dem trockenen Tuch ab.

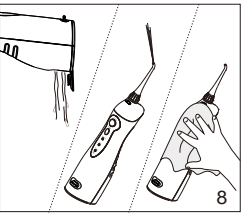
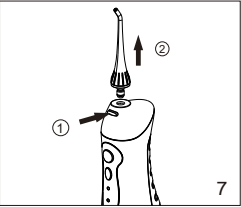
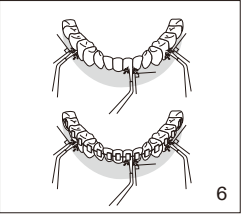
Warnung
Um die Ausbreitung von Bakterien zu verhindern, stellen Sie sich sicher, dass im Gerät kein restlichen Wasser befindet sich. Falls Sie das Gerät für eine lange Zeit nicht verwenden werden, trocknen Sie das Gerät so schnell wie möglich.

REINIGUNG UND PFLEGE

Bei der Reinigung des Geräts, verwenden Sie nur sauberes Wasser und natürliche Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine starken Reinigungsmittel und Chemikalien, die das Gerät beschädigen können. Reinigen Sie das Gerät nicht mit Wasser mit einer Temperatur über 45 ° C. Halten Sie das Gerät von offenem Feuer und Sonne fern.

GERÄT

- 1. Entfernen Sie den Wasserbehälter und gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank.
- 2. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch und Flüssigseife, spülen es genau ab, und trocknen Sie das Gerät mit einem trockenen Tuch.
- 3. Tauchen Sie das Gerät nicht im Wasser.



Wassertankstößel
Wischen Sie den Schmutz und Staub mit einem Tuch ab.

Aufsätze
Reinigen Sie das Handteil mit dem Wasser und trocknen es mit einem trockenen Tuch. Die Aufsätze sollen alle 6 Monaten wechseln werden.

Wasserschlauch
Reinigen Sie den Wasserschlauch mit dem Wasser und trocknen ihn mit einem trockenen Tuch. Verbiegen, ziehen und verdrehen Sie den Wasserschlauch nicht.

Wassertank
Reinigen Sie den Wassertank mit dem Wasser und trocknen ihn mit einem trockenen Tuch Wenn das Gerät nicht im Gebrauch ist, stellen Sie sich sicher, dass das Gerät in den richtigen Position zur Aufbewahrung sich befindet.

FEHLERSUCHE

Problem	Mögliche Ursache	Problembehebung
Die Munddusche lässt sich nicht einschalten.	Das Gerät ist neu oder war länger als 3 Monaten nicht im Gebrauch.	Laden Sie das Gerät mindestens 8 Stunden auf.
	Die Lebensdauer des Akkus ist vorbei	Wenden Sie sich an den Hersteller
Niedriger Wasserdruck	Der Akku wurde zu kurz aufgeladen	Laden Sie das Gerät mindestens 8 Stunden auf.
	Schmutz in dem Aufsatz	Wechseln Sie den Aufsatz.
	gebogener Aufsatz	
Kein Wasserfluss	Der Filter ist schmutzig	Reinigen Sie den Filter
	Der Wassertank ist leer	Füllen Sie den Wassertank mit dem Wasser
	Das Gerät wurde zu oft bei der Reinigung gereinigt	Halten Sie das Gerät in der vertikalen Position

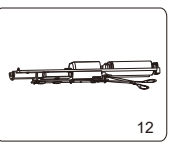
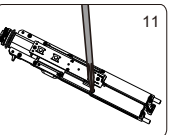
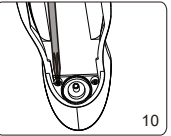
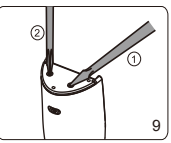
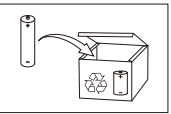
ENTSORGUNG

Der Akku, der in der Munddusche befindet sich, sollte entsorgt werden. Wenn die Lebensdauer des Akkus vorbei ist, sollte er vor dem Entsorgung des Geräts entfernt werden. Geben Sie die Zahnbürste vollständig (mit entnommenem Akku) und nur in entladenen Zustand an Ihrer Sammelstelle ab! Sichern Sie Ihre Augen, Hände, Finger und Oberfläche, auf der Du arbeitest, bevor Sie folgende Aktivitäten machen werden.

- 1. Entfernen Sie die zwei Gummifüße an der Unterseite der Munddusche (Sehe Bild 9-1)
- 2. Führen Sie einen Schraubendreher in der Öffnung an der Unterseite der Munddusche ein und drehen Sie ihn um gegen den Uhrzeigersinn, um die untere Abdeckung zu lösen (Sehe Bild 9-2)
- 3.Schieben Sie den Wassertank aus dem Gerät und schrauben Sie die zwei Schrauben neben den Wasserschlauch heraus (Sehe Bild 10)
- 4. Öffnen Sie die obere Abdeckung und ziehen Sie das Innere des Geräts heraus (Sehe Bild 11)
- 5. Trennen Sie die Kabel vom Akku, um den Akku entfernen zu können (Sehe Bild 12)

BERDSEN

Hergestellt in China für:
Global Income sp. z o.o.
ul. Chwaszczyńska 135B
81-571 Gdynia, Poland
www.berdsen.pl



AN ALLE EINWOHNER DER EUROPÄISCHEN UNION. WICHTIGE UMWELTINFORMATIONEN ÜBER DIESER PRODUKT.

Wenn das Gerät, die Verpackung, das Benutzerhandbuch und dergleichen das Symbol eines durchgestrichenen Abfallbehälters auf Rädern tragen, bedeutet dies, dass das Gerät einer getrennten Sammlung gemäß der Richtlinie 2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates unterliegt. Das gebrauchte Gerät darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden und sollte nicht als Haushaltsmüll behandelt werden. Elektroschrott in einen Container zu werfen, ist eine Bedrohung für die Umwelt.

Dank der ordnungsgemäßen Entsorgung den gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräte, schützen Sie den Umwelt und tragen dazu bei, die Nutzung natürlicher Ressourcen zu verringern, sowie helfen die Produktionskosten neuer Geräte zu senken. Eine ordnungsgemäße Entsorgung und Abwrackung trägt dazu bei, die negativen Auswirkungen von verschrotteten Produkten auf die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit zu beseitigen.

Um weitere Informationen zur Recyclingfähigkeit dieses Produkts zu erhalten, wenden Sie sich bitte an Ihr örtliches Stadtbüro, den Stadtreinigungsdienst oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.